

Návod na použitie telefónu Nokia 1100



9310095

1. vydanie

VYHLÁSENIE O SÚLADE

My, spoločnosť NOKIA CORPORATION, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok Rh-18 vyhovuje ustanoveniam nasledujúcej smernice Rady EÚ: 1999/5/EC.

Kópiu Deklarácie o súlade – Declaration of Conformity – nájdete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2003 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Kopírovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia a Nokia Connecting People sú ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými známami alebo obchodnými označeniami ich príslušných vlastníkov.

Nokia tune je zvuková značka spoločnosti Nokia Corporation.

Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku kontinuálneho rozvoja. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia nie je za žiadnych okolností zodpovedná za stratu údajov alebo príjmov za akokoľvek spôsobené osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, súvisiace so správnosťou, spoľahlivosťou alebo obsahom tohto dokumentu, vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk, ktoré stanovuje príslušný právny predpis. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek tento dokument upraviť alebo ho stiahnuť z obehu bez predchádzajúceho upozornenia.

Dostupnosť produktov sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Prosím, informujte sa u najbližšieho predajcu spoločnosti Nokia.

Obsah

PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ.....	8
Všeobecné informácie	11
Nálepky v predajnom balení.....	11
Pristupové kódy	11
1. Začíname.....	13
Vloženie SIM karty.....	13
Nabitie batérie.....	15
Tlačidlá a konektory.....	16
Displej a pohotovostný režim.....	17
Výmena krytov.....	18
Upevnenie šnúrky na zápästie	19
Baterka	19
2. Hovorové funkcie	20
Volanie.....	20
Volanie s využitím telefónneho zoznamu	20
Uskutočnenie konferenčného hovoru.....	20
Opakovanie voľby.....	21
Rýchla voľba	21
Prijatie hovoru	22
Obsluha počas hovoru	22
Preberanie odkazov	22
Blokovanie tlačidiel.....	22



3. Písanie textu.....	24
Zapnutie a vypnutie prediktívneho vkladania textu.....	24
Použitie prediktívneho zadávania textu.....	24
Písanie zložených slov	26
Použitie tradičného vkladania textu	26
4. Funkcie menu	27
Zoznam funkcií menu	28
Správy (Menu 1).....	32
Písanie správ.....	32
Čítanie textových správ (Schránka prijatých správ).....	33
Odoslané položky	34
Koncepty.....	34
Chat.....	34
Obrazové správy	35
Prijímanie obrazových správ.....	35
Distribučné zoznamy.....	35
Šablóny	36
Smejkovia	36
Zrušiť správy	36
Nastavenia správ	37
Profil 1 (Menu 1-11-1)	37
Bežné (Menu 1-11-2)	37
Služba info.....	38
Číslo odkazovej schránky	38
Tvorba príkazov na službu	38
Kontakty (Menu 2).....	39
Vyhľadanie mena a telefónneho čísla.....	39
Nastavenia pre Kontakty.....	40
Register (Menu 3).....	41



Zoznamy posledných hovorov	41
Počítadlá tarifných jednotiek a času hovorov.....	41
Tóny (Menu 4)	42
Profily (Menu 5)	43
Nastavenia (Menu 6)	44
Nastavenia času	44
Hodiny	44
Nastavenie dátumu	44
Auto aktualiz. dátumu a času	45
Nastavenia hovoru.....	45
Nastavenia telefónu	46
Nastavenia doplnkov.....	47
Nastavenia ochrany tlačidiel	48
Ochranné nastavenia	48
Obnovenie pôvodných nastavení	50
Budík (Menu 7).....	50
Pripomienky (Menu 8).....	51
Hry (Menu 9).....	51
Extra (Menu 10)	52
Kalkulačka	52
Ako počítať na kalkulačke.....	52
Ako vykonávať menové prevody.....	53
Stopky.....	53
Časovač odpočítavania.....	54
Skladateľ.....	54
Šetrič displeja.....	55
Baterka.....	55
Služby SIM (Menu 11).....	55



5. Informácie o batériách.....	56
Nabíjanie a vybíjanie.....	56
Starostlivosť a údržba	58
Dôležité bezpečnostné informácie.....	60



PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ

Prečítajte si tieto jednoduché pokyny. Porušenie týchto pravidiel môže byť nebezpečné alebo protizákonné. V tejto príručke nájdete ďalšie podrobné informácie.



Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



BEZPEČNOSŤ CESTNEJ PREMÁVKY JE PRVORADÁ

Keď riadite vozidlo, nedržte telefón v ruke.



RUŠENIE

Všetky bezdrôtové telefóny môžu podliehať rušeniu, ktoré môže zhoršiť ich výkon.



VYPNITE TELEFÓN V NEMOCNICI

Dodržiujte všetky nariadenia a pravidlá. Vypnite telefón v blízkosti zdravotníckych prístrojov.



VYPNITE TELEFÓN V LIETADLE

Bezdrôtové prístroje môžu v lietadlách spôsobovať rušenie.



VYPNITE TELEFÓN POČAS ČERPANIA POHONNÝCH HMÔT

Nepoužívajte telefón na čerpacej stanici. Nepoužívajte ho v blízkosti palív a chemikálií.



VYPNITE TELEFÓN V BLÍZKOSTI ODS TRELOV

Nepoužívajte telefón tam, kde prebiehajú trhacie práce. Rešpektujte obmedzenia a dodržiajte všetky predpisy a pravidlá.





POUŽÍVAJTE TELEFÓN UVÁŽLIVO

Používajte telefón iba v normálnej polohe. Nedotýkajte sa zbytočne antény.



KVALIFIKOVANÝ SERVIS

Telefónne prístroje smú inštalovať a opravovať iba kvalifikovaní pracovníci.



PRÍSLUŠENSTVO A BATÉRIE

Požívajte výlučne schválené príslušenstvo a batérie. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.



ODOLNOSŤ PROTI VODE

Váš telefón nie je odolný voči vode. Uchovávajte ho v suchu.



ZÁLOŽNÉ KÓPIE

Nezabudnite si vytvoriť záložné kópie všetkých dôležitých dát.



PRIPOJENIE K INÝM ZARIADENIAM

Pri pripájaní k akémukoľvek inému zariadeniu si v jeho návode na použitie prečítajte podrobné bezpečnostné pokyny. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.



VOLANIE

Presvedčte sa, že telefón je zapnutý a je v prevádzke. Zadajte telefónne číslo, vrátane medzimestskej predvoľby, a stlačte  **Zavolaj**. Hovor ukončíte stlačením  **Koniec**. Hovor prijmete stlačením  **Prijať**.



TIESŇOVÉ VOLANIA

Presvedčte sa, že telefón je zapnutý a je v prevádzke. Dvakrát stlačte a na niekoľko sekúnd pridržte , aby sa vymazal displej. Navoľte tiesňové číslo a stlačte  **Zavolaj**. Uved'te svoju polohu. Neukončujte hovor, kým vás k tomu druhá strana nevyzve.



■ Služby siete

Mobilný telefón, popísaný v tomto návode, je schválený pre použitie v sieťach EGSM 900 a GSM 1800.

Schopnosť využívať dve pásma (dualband) je funkcia, závislá od siete. Informujte sa u svojho miestneho poskytovateľa služieb, či si môžete túto funkciu objednať a využívať ju.

Niektoré funkcie, popísané v tomto návode, sa nazývajú služby siete (Network Services). Sú to špeciálne služby, ku ktorým získate prístup prostredníctvom svojho poskytovateľa služieb. Aby ste mohli začať niektoré z týchto služieb siete využívať, musíte si tieto služby objednať u svojho poskytovateľa služieb a získať od neho návod na ich používanie.



Poznámka: Niektoré siete nemusia podporovať všetky špecifické národné znaky a/alebo služby.

■ Nabíjačka a príslušenstvo

Skontrolujte si číslo modelu každej nabíjačky, kým ju použijete s týmto prístrojom. Toto zariadenie je určené pre použitie s napájaním z ACP-7, ACP-8, ACP-12, LCH-9 a LCH-12.



Výstraha: Používajte výlučne batérie, nabíjačky a príslušenstvo, schválené výrobcom telefónu. Pri použití akýchkoľvek iných typov môžu stratiť platnosť všetky povolenia a záruky, vzťahujúce sa na telefón, a vystavujete sa nebezpečenstvu.

Prosíme, informujte sa u oficiálneho dodávateľa, aké schválené príslušenstvo sa dodáva k vášmu telefónu.

Keď odpájate sieťovú šnúru akéhokoľvek zariadenia, uchopte a ťahajte zástrčku, nie šnúru.



Všeobecné informácie

■ Nálepky v predajnom balení

Nálepky obsahujú dôležité údaje pre potreby servisu a služieb podpory zákazníkov. Uchovajte tieto nálepky na bezpečnom mieste.

Nálepku **A** nalepte na pozvánku do klubu Club Nokia, ktorú nájdete v predajnom balení.

Nálepku **B** nalepte na záručný list.

■ Prístupové kódy

- **Bezpečnostný kód:** Tento kód sa dodáva spolu s telefónom a chráni telefón pred neoprávneným použitím. Prednastavený je kód 12345.

Pozrite si časť **Ochranné nastavenia** na strane 48, kde sa dozviete, ako sa kód využíva.

- **PIN kód:** Tento kód, dodávaný spolu so SIM kartou, chráni kartu pred neoprávneným použitím.

Aktivujte funkciu **Ochrana PIN kódom** v menu **Ochranné nastavenia** (pozrite si časť **Ochranné nastavenia** na strane 48), aby telefón vždy po zapnutí vyžadoval zadanie kódu.

Ak trikrát za sebou zadáte nesprávny PIN kód, SIM karta sa zablokuje. Aby ste mohli odblokovať SIM kartu a nastaviť nový PIN kód, musíte zadať PUK kód.



- **PIN2 kód:** Tento kód sa dodáva s niektorými SIM kartami a vyžaduje sa pre prístup k určitým službám, napríklad k počítačom tarifných jednotiek. Ak zadáte nesprávny PIN2 kód trikrát za sebou, na displeji sa objaví správa *PIN2 kód blokováný* a telefón si vyžiada PUK2 kód.

Bezpečnostný kód, PIN kód a PIN2 kód si zmeňte vo funkcii *Zmena prístupových kódov* v menu *Ochranné nastavenia* (pozrite si časť *Ochranné nastavenia* na strane 48). Nové kódy udržiavajte v tajnosti a na bezpečnom mieste oddelene od telefónu.

- **PUK a PUK2 kód:** Tieto kódy sa obvykle dodávajú so SIM kartou. Ak ste ich nedostali, obráťte sa na miestneho poskytovateľa služieb.

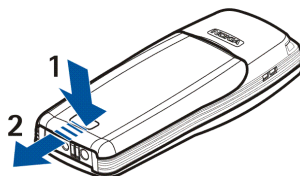


1. Začíname

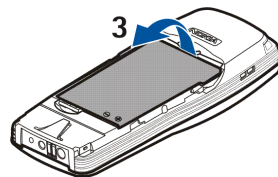
■ Vloženie SIM karty

- Uchovávajte všetky miniatúrne SIM karty mimo dosahu malých detí.
- SIM karta a jej kontakty sa môžu ľahko poškodiť poškrabávaním alebo ohnutím, preto buďte pozorní pri manipulácii s kartou, pri jej vkladaní a vyberaní.
- Pred inštalovaním SIM karty sa vždy presvedčte, že telefón je vypnutý a odpojený od nabíjačky a všetkých ďalších zariadení; potom môžete vybrať batériu.

1. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo zadného krytu (1), vysuňte zadný kryt (2) a snímte ho z telefónu.



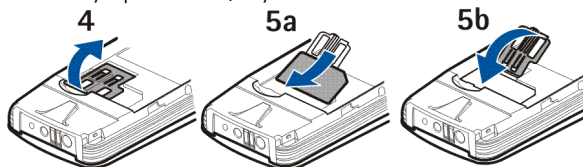
2. Batériu vyberte vytiahnutím za záchytku (3).



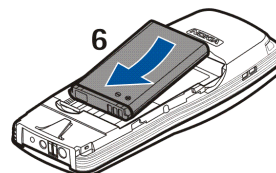
3. Zachyťte záchytku držiaka SIM karty a zdvihnite ho. Odklopte držiak (4). Opatrne zasuňte SIM kartu do štrbiny držiaka (5). Skontrolujte, že konektory zlatej farby



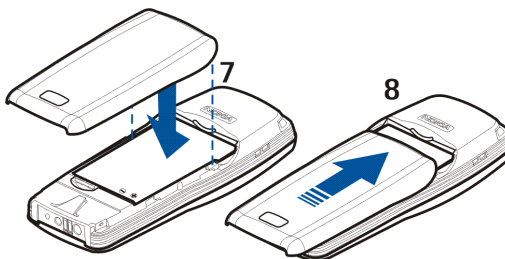
na karte smerujú nadol a skosený roh sa nachádza na pravej strane. Zatvorte držiak SIM karty a potlačte ho, aby sa zaistil.



4. Priložte zlato sfarbené konektory batérie k príslušným konektorom na telefóne a zatlačte opačný koniec batérie tak, aby batéria zapadla na miesto (6).



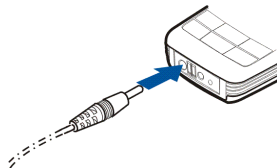
5. Priložte spodnú časť zadného krytu k spodnej časti telefónu (7) a zatlačte hornú časť zadného krytu tak, aby kryt zapadol na miesto (8).



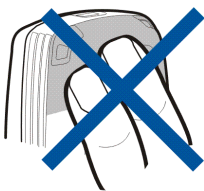
■ Nabitie batérie

Nenabíjajte batériu, ak je demontovaný niektorý kryt telefónu.

1. Zapojte káblík z nabíjačky do spodnej časti telefónu.
2. Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky. Stĺpec indikátora batérie začne rolovať.
 - Nabitie batérie BL-5C nabíjačkou ACP-7 trvá do 3 hodín 30 minút.
 - Ak sa zobrazí nápis *Nenabíja*, chvíľu počkajte, odpojte nabíjačku, znova ju zapojte a pokúste sa batériu nabiť. Ak nabíjanie opäť zlyhá, obráťte sa na predajcu.
3. Keď je batéria úplne nabitá, stĺpec sa prestane pohybovať. Odpojte nabíjačku od telefónu a od sieťovej zásuvky.



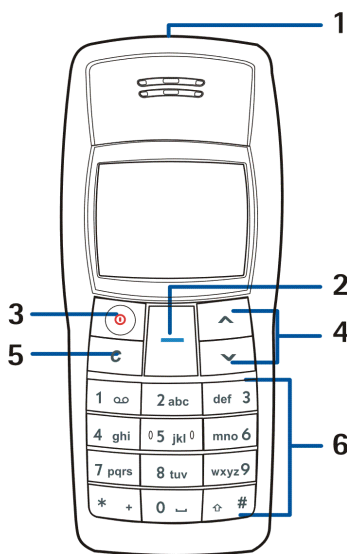
TIPY NA ÚČELNÉ POUŽÍVANIE:



Váš telefón má zabudovanú anténu. Podobne ako u iných rádiových zariadení sa zbytočne nedotýkajte antény, keď je telefón zapnutý. Kontakt s anténou zhoršuje kvalitu hovoru a môže spôsobiť, že telefón bude pracovať s vyšším výkonom, než je normálne potrebné. Ak sa počas hovoru nebudete dotýkať antény, dosiahnete optimálnu výkonnosť antény a dlhší hovorový čas.



■ Tlačidlá a konektory



1. Baterka

Váš telefón má zabudované svetidlo. Pozrite si časť **Baterka** na strane 19.

2. Tlačidlo Navi

Funkcia tlačidla Nokia Navi závisí od textu, zobrazeného nad tlačidlom. V tomto návode za symbolom  vždy uvádzame príslušný vodiaci text, napríklad  **Menu** alebo  **Zvoľ**.

3. Vypínač

Slúži na zapnutie a vypnutie telefónu. Keď sú tlačidlá zablokované, krátkym stlačením  zapnete približne na 15 sekúnd osvetlenie displeja telefónu.

4. Posúvacie tlačidlá

Umožňujú prechádzať cez mená, telefónne čísla, položky menu a nastavenia. Počas hovoru umožňujú upraviť hlasitosť v slúchadle. V

pohotovostnom režime  zobrazí zoznam posledných volaných čísel a

 zobrazí mená a telefónne čísla, uložené v Kontaktoch.

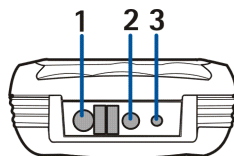


5. Tlačidlo pre mazanie a návrat

Slúži na vymazanie znakov z displeja a návrat z rozličných funkcií.

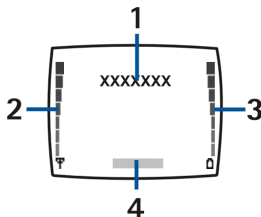
6. - slúžia na vkladanie číslíc a ďalších znakov.

 a  sa používajú na rozličné účely v rôznych funkciách.



1. Konektor pre nabíjačku
2. Konektor pre headset
3. Mikrofón

■ Displej a pohotovostný režim



Nasledujúce indikátory sa zobrazujú, keď je telefón pripravený na použitie a užívateľ nezadal na displej žiadne znaky. Takýto stav displeja sa nazýva „pohotovostný režim“.

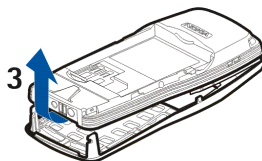
1. Tu sa zobrazuje názov celulárnej siete, v ktorej sa telefón práve používa, alebo logo operátora.
2. Zobrazuje intenzitu signálu celulárnej siete v mieste, kde sa práve nachádzate.
3. Zobrazuje úroveň nabitia batérie.
4. Zobrazuje aktuálnu funkciu tlačidla Navi .



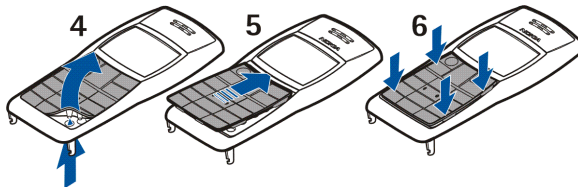
■ Výmena krytov

Pred výmenou krytu telefón vždy vypnite a odpojte ho od nabíjačky a všetkých ďalších zariadení. Pri výmene krytov sa nedotýkajte elektronických súčastí. Telefón vždy uchovávajte a používajte s nasadenými krytmi.

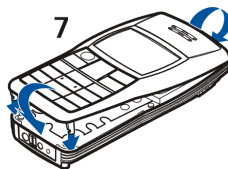
1. Snímte zadný kryt telefónu a vyberte batériu. Pozrite si kroky 1 a 2 v časti [Vloženie SIM karty](#) na strane 13.
2. Pozorne snímte predný kryt; začnite pritom od spodnej časti telefónu (3).



3. Opatrne vyberte kryciu fóliu tlačidiel (4).
Zatlačte novú fóliu do nového predného krytu;
začnite od hornej časti (5). Skontrolujte, či je nová fólia umiestnená správne (6).



4. Priložte hornú časť predného krytu k hornej časti telefónu a zatlačte predný kryt, aby dosadol na miesto (7).



5. Vložte batériu a nasadíte na miesto zadný kryt. Pozrite si kroky 4 a 5 v časti **Vloženie SIM karty** na strane 13.

■ Upevnenie šnúrky na zápästie

Prevlečte šnúрку podľa nákresu a potom ju dotiahnite.



■ Baterka

Váš telefón má zabudovanú baterku, ktorú isto využijete. Keď baterka svieti, na displeji je zobrazený symbol .

Baterku môžete zapnúť jedným z nasledujúcich spôsobov:

- V pohotovostnom režime stlačte a pridržte . Keď tlačidlo  uvoľníte, baterka zhasne.

Ak chcete, aby baterka stále svietila, zapnite ju dvoma stlačeniami ; jedným stlačením  ju zhasnete.

- Stlačte  **Menu** a vyberte *Extra* a **Baterka**; vyberte **Zapnutá** alebo **Vypnutá**.
- Počas hovoru stlačte  a **Voľby**, a vyberte *Baterka zapn.* alebo *Baterka vypn.*



2. Hovorové funkcie

■ Volanie

1. Navoľte telefónne číslo vrátane medzimestskej predvoľby.

Ak chcete volať do zahraničia: Dvoma stlačeniami  vložte znak „+“, navoľte volací kód krajiny (alebo oblasti) a medzimestskú predvoľbu (v prípade potreby vynechajte počiatočnú nulu).

Stlačením  môžete vymazať poslednú číslicu.

2. Stlačením  **Zavolaj** číslo zavolajte. Stlačením  zvýšite a stlačením  znížite hlasitosť v slúchadle alebo headsete.
3. Stlačením  **Koniec** môžete ukončiť hovor (alebo zrušiť pokus o spojenie).

Volanie s využitím telefónneho zoznamu

V pohotovostnom režime stláčaním  prejdite k požadovanému menu. Stlačením  **Zavolaj** číslo zavolajte.

Uskutočnenie konferenčného hovoru

Konferenčné volanie je služba siete, ktorá umožňuje až štyrom účastníkom zúčastniť sa na rovnakom hovore.

1. Zavolajte prvého účastníka. Zadaťte telefónne číslo alebo ho vyhľadajte v telefónnom zozname a stlačte  **Zavolaj**.



2. Ak chcete zavolať ďalšieho účastníka, stlačte  a  **Volby** a vyberte *Nový hovor*.
3. Keď sa nový účastník prihlási, zaradíte ho do konferenčného hovoru: stlačte  a  **Volby** a vyberte *Konferenčný*.
4. Ak chcete do hovoru zapojiť ďalšieho účastníka, zopakujte kroky 1 až 3.
5. Konferenčný hovor ukončíte stlačením  **Koniec**.

Opakovanie voľby

Ak chcete znova navoliť niektoré z 10 telefónnych čísel, ktoré ste naposledy volali alebo sa pokúšali volať, v pohotovostnom režime jedenkrát stlačte , pomocou  alebo  prejdite k požadovanému telefónnemu číslu alebo menu a stlačte  **Zavolaj**.

Rýchla voľba

Stlačte  **Menu**, vyberte *Kontakty* a *Rýchla voľba*. Vyberte požadované tlačidlo ( – ) a stlačte **Prideľ**. Vyberte, či chcete tlačidlo priradiť pre volanie alebo pre SMS. Zvoľte požadované meno a stlačte  **Zvoľ**.

Po priradení telefónneho čísla číselnému tlačidlu môžete toto číslo volať rýchlou voľbou, a to jedným z nasledujúcich postupov:

- Stlačte príslušné číselné tlačidlo a potom  **Zavolaj**, alebo
- Ak je aktivovaná funkcia *Rýchla voľba*, stlačte a podržte príslušné číselné tlačidlo, kým nezačne hovor (pozrite si časť [Nastavenia hovoru](#) na strane 45).



■ Prijatie hovoru

V pohotovostnom režime stlačte  **Prijat'**. Ak chcete hovor presmerovať alebo odmietnuť bez toho, aby ste ho prijali, stlačte .

■ Obsluha počas hovoru

Počas hovoru získate stlačením  a  **Voľby** prístup k niektorým z nasledujúcich funkcií. Mnohé z týchto volieb sú službami siete. *Stlmiť* alebo *Zrušiť stlmený*, *Podržať* alebo *Uvoľniť*, *Nový hovor*, *Odpovedať*, *Odmietnuť*, *Ukončiť všetky*, *Kontakty*, *Poslať DTMF*, *Vymeniť*, *Menu* a *Baterka zapn.* alebo *Baterka vypn.*

■ Preberanie odkazov

Odkazová schránka je služba siete. Po ďalšie informácie a so žiadosťou o zriadenie odkazovej schránky sa obráťte na svojho poskytovateľa služieb. Svoju odkazovú schránku zavoláte stlačením  v pohotovostnom režime. O tom, ako zmeniť číslo odkazovej schránky, sa dozviete v časti **Číslo odkazovej schránky** na strane 38.

O tom, ako presmerovať hovory do odkazovej schránky, sa dozviete v časti **Nastavenia hovoru** na strane 45.

■ Blokovanie tlačidiel

Blokovanie tlačidiel bráni ich náhodnému stláčaniu.

Tlačidlá zablokujete alebo odblokujete takto: V pohotovostnom režime stlačte  **Menu** a hneď to .



Telefón môžete nastaviť, aby tlačidlá po určitom čase zablokoval automaticky. Pozrite si časť [Nastavenia ochrany tlačidiel](#) na strane 48. Keď sú tlačidlá zablokované, zobrazuje sa na displeji indikátor .



Poznámka: Keď sú tlačidlá zablokované, môže sa dať volať na tiesňové číslo, naprogramované v telefóne (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo). Navoľte tiesňové číslo a stlačte  **Zavolaj**. Číslo sa zobrazí až po navolení poslednej číslice.



3. Písanie textu

Text môžete vkladať dvoma spôsobmi, tradičnou metódou vkladania textu, ktorú signalizuje ikona , alebo môžete použiť inú metódu, ktorá sa nazýva prediktívne vkladanie textu a označuje ju ikona .

■ Zapnutie a vypnutie prediktívneho vkladania textu

Pri písaní textu stlačte  **Voľby** a vyberte *Slovník*.

- Ak chcete zapnúť prediktívne vkladanie textu, vyberte jazyk zo zoznamu volieb slovníka. Prediktívne vkladanie textu je k dispozícii iba pre jazyky, uvedené v zozname.
- Ak sa chcete vrátiť späť k tradičnému režimu vkladania textu, vyberte *Slovník vypnúť*.



Tip: Režim prediktívneho vkladania textu môžete počas písania rýchlo aktivovať alebo deaktivovať dvoma stlačeniami .

■ Použitie prediktívneho zadávania textu

Prediktívne vkladanie textu je jednoduchý spôsob písania textu.

Prediktívne vkladanie textu je založené na zabudovanom slovníku, do ktorého môžete pridávať nové slová.

1. Napíšte požadované slovo tak, že tlačidlá pre jednotlivé písmená stlačíte vždy iba raz. Po každom stlačení tlačidla sa slovo na displeji zmení. Ak chcete



napísať napríklad „Nokia“ a máte zapnutý anglický slovník, stlačte postupne

, , ,  a .

- Znak naľavo od kurzora odstránite stlačením . Stlačením a pridržaním  môžete vymazať obsah obrazovky.
 - Ak chcete namiesto malých písmen vkladať veľké alebo prejsť od prediktívneho vkladania k tradičnému, opakovane stláčajte  a sledujte indikátor v hornej časti displeja.
 - Medzi režimom zadávania písmen a číslíc môžete prepnúť stlačením a pridržaním .
 - Stlačením a pridržaním  otvoríte zoznam špeciálnych znakov; vyberte požadovaný znak a stlačte  **Vlož.**
 - Ak chcete vložiť číslo, stlačte a pridržte príslušné číslícové tlačidlo. Ak chcete vložiť niekoľko číslíc za sebou, stlačte a pridržte  a potom číslíce zadajte.
2. Ak sa zobrazilo slovo, ktoré ste chceli, stlačte  a začnite písať nasledujúce slovo.
- Ak ste chceli iné slovo, opakovane stláčajte , kým sa požadované slovo neobjaví.
 - Ak je za slovom zobrazený otáznik (?), slovo sa nenachádza v slovníku. Ak chcete taketo slovo uložiť do slovníka, stlačte  **Hláškuj**, napíšte slovo (používa sa tradičné písanie textu) a stlačte  **OK**.



Písanie zložených slov

Napište prvú časť slova, stlačte , a potom napíšte druhú časť.

■ Použitie tradičného vkladania textu

Opakovane stláčajte tlačidlo, označené požadovaným písmenom, kým sa písmeno neobjaví.

Pri úprave textu môžete využiť nasledujúce funkcie:

- Medzeru vložíte stlačením .
- Ak chcete vložiť interpunkčný alebo špeciálny znak, opakovane stláčajte  alebo stlačte , vyberte požadovaný znak a stlačte **Vlož**.
- Kurzor môžete presúvať doľava alebo doprava opakovaným stláčaním , resp. .
- Znak naľavo od kurzora odstránite stlačením . Stlačením a pridrzaním tohto tlačidla vymažete celú obrazovku.
- Ak chcete namiesto malých písmen písať veľké alebo naopak, stlačte .
- Ak chcete vložiť číslicu, stlačte a pridržte príslušné tlačidlo. Medzi režimom zadávania písmen a číslic môžete prepnúť stlačením a pridrzaním .
- Ak chcete napísať písmeno, ktoré sa nachádza na rovnakom tlačidle ako predchádzajúce, stlačte  alebo  (alebo počkajte, kým sa objaví kurzor) a potom písmeno napíšte.



4. Funkcie menu

Ku kľúčovým funkciám v systéme menu môžete pristupovať nasledujúcimi spôsobmi:

Prechodom cez štruktúru menu

1. V pohotovostnom režime stlačte  **Menu**.
2. Pomocou  a  prejdite do požadovaného hlavného menu a stlačením  **Zvoľ** doňho vstúpte. Stlačením  hlavné menu opustíte.
3. Ak vybrané menu obsahuje submenu, prejdite na požadované submenu a stlačením  **Zvoľ** doňho vstúpte. Stlačením  submenu opustíte.

Ak nechcete, aby sa uložili zmeny nastavení menu, ktoré ste urobili, stlačte a pridržte .

Cez číselnú skratku

Jednotlivé menu, submenu a položky nastavení sú očíslované. Tieto čísla sa nazývajú číselné skratky.

V pohotovostnom režime stlačte  **Menu** a rýchlo, do troch sekúnd, zadajte číselnú skratku menu, do ktorého chcete vstúpiť. Rovnako postupujte pri submenu.

Teda ak chcete aktivovať napríklad funkciu *Služba čakania na hovor*, stlačte  **Menu**,  (menu *Nastavenia*),  (submenu *Nastavenia hovoru*),  (funkcia *Služba čakania na hovor*),  (Aktivovať).

Upozorňujeme, že číselná skratka pre menu *Správy* je 01.



■ Zoznam funkcií menu

1. Správy

1. Písať správu
2. Schránka prijatých správ
3. Koncepty
4. Odoslané položky
5. Chat
6. Obrazové správy
7. Distribučné zoznamy
8. Šablóny
9. Smejkovia
10. Zrušiť správy
11. Nastavenia správ
12. Služba info
13. Číslo odkazovej schránky
14. Tvorba príkazov na službu



2. Kontakty

1. Hľadať
2. Servisné čísla¹
3. Pridať kontakt
4. Zrušiť



1. Funkcia sa zobrazuje iba ak ju podporuje vaša SIM karta.



5. Upraviť
6. Kopírovať
7. Prideliť tón
8. Poslať tel. číslo
9. Nastavenia
10. Rýchla voľba

3. Register

1. Neprijaté hovory
2. Prijaté hovory
3. Volané čísla
4. Zrušiť zoznamy posledných hovorov
5. Trvanie hovoru
6. Cena hovoru
7. Nastavenia ceny hovorov
8. Predplatený kredit



4. Tóny

1. Tón zvonenia
2. Hlasitosť zvonenia
3. Hlásenie prich. hovoru
4. Tón hlásenia správy
5. Tóny tlačidiel
6. Výstražné tóny



- 7. Hlásenie vibrovaním
- 8. Rytmické svetelné hlásenie

5. Profily

- 1. Normál
- 2. Tichý
- 3. Diskrétny
- 4. Hlasný
- 5. Vlastný štýl
- 6. (prázdny)



6. Nastavenia

- 1. Nastavenia času
- 2. Nastavenia hovoru
- 3. Nastavenia telefónu
- 4. Nastavenia doplnkov¹
- 5. Nastavenia ochrany tlačidiel
- 6. Ochranné nastavenia
- 7. Obnovenie pôvodných nastavení



7. Budík



1. Toto menu sa zobrazuje iba ak telefón je alebo bol pripojený k headsetu alebo handsfree jednotke, dodávaným pre tento typ telefónu.



8. Pripomienky

1. Pridať novú
2. Ukázať všetky¹
3. Zrušiť



9. Hry



10. Extra

1. Kalkulačka
2. Stopky
3. Časovač odpočítavania
4. Skladateľ
5. Šetrič displeja
6. Baterka



11. Služby SIM²



-
1. Voľby Ukázať všetky a Vymazať sa zobrazujú iba ak je nastavená aspoň jedna pripomienka.
 2. Dostupnosť, názov a obsah závisia od použitej SIM karty.



■ Správy (Menu 1)



Písanie správ

Môžete písať a odosielať zložené správy, pozostávajúce z niekoľkých obyčajných textových správ (služba siete). Cena za správu závisí od počtu obyčajných textových správ, z ktorých pozostáva príslušná zložená správa. Počet znakov, ktoré ešte môžete zadať, a číslo aktuálnej časti zloženej správy sa zobrazujú v pravej hornej časti displeja, napríklad 120/2. Ak používate špeciálne znaky (Unicode), napríklad znaky azbuky, vaše správy budú pozostávať z väčšieho počtu častí. Upozorňujeme, že znaky Unicode sa môžu používať pri prediktívnom vkladaní textu.

Aby ste mohli odoslať správu, musí byť v telefóne uložené telefónne číslo vášho centra správ. Pozrite si časť **Nastavenia správ** na strane 37.

1. V pohotovostnom režime stlačte  **Menu** a vyberte *Správy a Písať správu*.
2. Napište text správy. Počet znakov, ktoré ešte môžete zadať, a číslo aktuálnej časti správy sa zobrazujú v pravej hornej časti displeja.
3. Po dopísaní správy stlačte  **Vofby**, vyberte *Poslať*, zadajte telefónne číslo prijímateľa a stlačte  **OK**.

Ak chcete odoslať správu viacerým ľuďom, vyberte *Vol'by pri posl.* a *Poslať d'alším*; prejdite k prvému adresátovi a stlačte  **Pošli**. Rovnako postupujte pri ďalších adresátoch.



Ak chcete poslať správu na predtým definovaný distribučný zoznam, vyberte *Voľby pri posl.* a *Poslať na zozn..* O tom, ako definovať a upravovať zoznamy adresátov, sa viac dozviete v časti *Distribučné zoznamy* na strane 35.

K dispozícii máte aj ďalšie voľby: *Použiť šablónu*, *Voľby pri vlož.*, *Malé písmo* alebo *Veľké písmo*, *Vymazať text*, *Pokyny*, *Ukončiť editor*, *Profil pri posl.* (pozrite si časť *Nastavenia správ* na strane 37), *Uložiť správu*, *Zrušiť* a *Slovník*.



Poznámka: Pri odosielaní správ prostredníctvom sieťovej služby krátkych správ (SMS) môže váš telefón zobraziť text *Správa poslaná*. To znamená, že váš telefón odoslal správu na číslo centra správ, naprogramované vo vašom telefóne. Neznamená to ale, že správa bola prijatá určeným adresátom. Viac podrobností o službách SMS získate od svojho poskytovateľa služieb.

Čítanie textových správ (Schránka prijatých správ)

Keď v pohotovostnom režime dostanete správu, zobrazí sa na displeji počet nových správ a indikátor .

1. Ak si chcete správu ihneď prečítať, stlačte  **Čítaj**.

Ak si chcete správu pozrieť neskôr, stlačte . Keď si potom chcete správu prečítať, vstúpte do menu *Schránka prijatých správ* (Menu 01-2).

2. Pomocou posúvacích tlačidiel môžete prechádzať textom správy.
3. Počas čítania správy môžete stlačiť  **Voľby**, čím získate prístup k nasledujúcim voľbám: *Zrušiť*, *Odpovedať*, *Chat*, *Upraviť*, *Použiť číslo*, *Poslať ďalej*, *Ako pripomen.*, *Malé písmo* a *Detaily*.



Odoslané položky

V menu *Odoslané položky* si môžete prezrieť kópie správ, ktoré ste odoslali. Ak stlačíte  **Voľby**, zobrazia sa nasledujúce voľby: *Zrušiť*, *Upraviť*, *Použiť číslo*, *Poslať ďalej*, *Ako pripomien.*, *Malé písmo* a *Detaily*.

Koncepty

V menu *Koncepty* si môžete prezerat' správy, ktoré ste uložili z menu *Písať správu*.

Chat

Táto služba textových správ vám umožňuje viesť rozhovor s ďalšími ľuďmi. Každá správa v chate sa odosiela ako osobitná textová správa. Správy, ktoré ste odoslali a prijali počas chatu, sa neukladajú.

Ak chcete začať chat, stlačte  **Menu**, vyberte *Správy a Chat*, alebo vyberte  **Voľby** a *Chat* pri čítaní prijatej textovej správy.

1. Zadajte telefónne číslo partnera alebo ho vyvolajte z telefónneho zoznamu a stlačte  **OK**.
2. Zadajte svoju prezývku pre chat a stlačte **OK**.
3. Napište správu, stlačte  **Voľby** a vyberte *Poslať*.
4. Odpoveď od partnera sa zobrazí nad textom správy, ktorú ste poslali vy. Ak chcete na správu odpovedať, stlačte  **OK** a opakujte krok 3.

Počas písania správy môžete stlačiť  **Voľby** a vybrať *Meno pri chate*, ak chcete upraviť svoju prezývku, alebo *História chatu*, ak si chcete pozrieť predchádzajúce správy.



Obrazové správy

Môžete prijímať a odosielať správy, ktoré obsahujú obrázky (služba siete). Obrazové správy sa ukladajú v telefóne. Upozorňujeme, že každá obrazová správa pozostáva z niekoľkých textových správ. Preto odoslanie jednej obrazovej správy môže stať viac než odoslanie jednej textovej správy.



Poznámka: Túto funkciu možno používať iba v prípade, že ju podporuje operátor vašej siete alebo poskytovateľ služieb. Obrazové správy môžu prijímať a zobrazovať iba telefóny, ktoré podporujú funkcie obrazových správ.

Prijímanie obrazových správ

Ak si chcete správu hneď prezrieť, stlačte  **Ukáž.** Stlačte  **Voľby** a zobrazia sa nasledujúce voľby pre obrazové správy: *Zrušiť*, *Odpovedať*, *Chat*, *Upraviť text*, *Uložiť obraz*, *Ako šetrič disp.*, *Použiť číslo*, *Ako pripomien.* a *Detaily*.

Distribučné zoznamy

Ak často potrebujete odosielať správy rovnakej skupine adresátov, môžete si definovať distribučný zoznam a použiť ho pri odosielaní správy. Môžete definovať až 6 distribučných zoznamov, pričom každý môže obsahovať do 10 adresátov. Telefón odošle textovú správu osobitne každému adresátovi.

Ak chcete vytvoriť nový distribučný zoznam, stlačte  **Menu**, vyberte *Správy* a *Distribučné zoznamy*. Stlačte **Voľby** a vyberte *Pridať zoznam*. Uvedte meno nového distribučného zoznamu, stlačte  **Voľby** a vyberte *Ukázať zoznam*. Ak chcete do zoznamu pridať kontakt, stlačte  **Voľby** a vyberte *Doplniť meno*. Do distribučného zoznamu môžete zaradiť najviac 10 adresátov.



Ak si chcete distribučné zoznamy prezrieť alebo ich upraviť, stlačte  **Menu** a vyberte *Správy* a *Distribučné zoznamy*.

Ak sa nepodarí odoslať správu jednému alebo viacerým adresátom, zobrazí sa informácia s uvedením počtu správ, ktoré sa nepodarilo odoslať, počtu úspešne odoslaných správ a nenájdenných mien. Jednotlivé kategórie môžete vybrať stlačením  **Zvol**.

- V skupine nenájdenných mien sú mená z distribučného zoznamu, ktoré boli vymazané z telefónneho zoznamu. Tieto mená môžete vymazať z distribučného zoznamu stlačením *Odstráň*.
- Voľba *Poslať zas* umožňuje opakovane odoslať správu adresátom, ktorým sa ju nepodarilo doručiť.
- *Ukázať* zobrazí zoznam adresátov, ktorým sa správu nepodarilo doručiť.

Šablóny

Tu si môžete prezerať alebo upravovať predpripravené správy („šablóny“), ktoré môžete použiť pri písaní správ.

Smejkovia

Môžete si upravovať a ukladať smejkov, napríklad „:-)“, a používať ich pri vytváraní správ.

Zrušiť správy

Stlačte  **Menu**, vyberte *Správy* a *Zrušiť správy*.



Ak chcete vymazať všetky prečítané správy zo všetkých zložiek, vyberte *Všetky prečít.* a stlačte  **OK**. Potom odpovedzte stlačením  **OK** na otázku *Zrušiť prečítané správy vo všetkých zložkách?*

Ak chcete vymazať všetky prečítané správy v niektorej zložke, prejdite na túto zložku a stlačte  **OK**. Potom odpovedzte stlačením  **OK** na otázku *Zrušiť všetky prečít. správy v zložke?*

Nastavenia správ

Telefón ponúka dva druhy nastavení správ: nastavenia, špecifické pre jednotlivé skupiny nastavení („profily“), a spoločné nastavenia pre všetky textové správy.

Profil 1 (Menu 1-11-1) ¹

Profil je súbor nastavení, potrebných pre odosielanie textových a obrazových správ.

Každý profilový súbor obsahuje nasledujúce nastavenia: *Číslo centra správ*, *Formát správ*, *Platnosť správ* a *Premenovať profil pri poslaní*. Číslo centra správ potrebujete, aby ste mohli posilať textové a obrazové správy. Toto číslo dostanete od svojho poskytovateľa služieb.

Bežné (Menu 1-11-2) ²

Nastavenia v tomto submenu sa vzťahujú na všetky poslané textové správy bez ohľadu na vybraný súbor. Sú dostupné nasledujúce nastavenia: *Výpisy o doručení*, *Odpoveď cez to isté centrum* a *Podpora znakov*.

-
1. Celkový počet profilových súborov závisí od počtu profilov, ktorý ponúka vaša SIM karta.
 2. Číselná skratka tohoto menu závisí od počtu podporovaných profilov. Tu predpokladáme, že je dostupný iba jeden profil.



Vyberte **Podpora znakov**, ak chcete definovať, ako bude telefón pracovať so znakmi Unicode v textových správach.¹

Ak vyberiete voľbu **Plné** a sieť to povolí, telefón bude odosielať všetky napríklad Á, á, Č, č, Ď, ď, Í, í, Ľ, ľ, Ĺ, ĺ, Ň, ň, Ó, ó, Ô, ô, Ř, ř, Š, š, Ť, ť, Ú, ú, Ý, ý, Ž, ž, a znaky abduk, v textovej správe v nezmenenej forme.

Ak vyberiete voľbu **Redukované**, telefón sa pokúsi skonvertovať znaky Unicode na príslušné znaky základnej znakovkej sady, napríklad „á“ na „a“, a prevedie malé písmená gréckej abekedy na veľké. Znak, Unicode, ku ktorým neexistujú zodpovedajúce znaky základnej sady, sa odošlú ako znaky Unicode.

Služba info

Táto služba siete vám umožňuje prijímať od siete správy na rozličné témy. Podrobnejšie informácie si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.

Číslo odkazovej schránky

Tu si môžete uložiť a zmeniť číslo svojej odkazovej schránky (služba siete).

Tvorba príkazov na službu

Odtiaľto môžete odosielať poskytovateľovi služieb požiadavky na služby. Zadajte potrebné znaky. Medzi režimom zadávania písmen a číslíc môžete prepnúť stlačením a pridržaním . Stlačením  **Pošli** požiadavku odošlite.

1. Dostupnosť tohoto menu môže závisieť od vášho poskytovateľa služieb.



■ Kontakty (Menu 2)

Mená a telefónne čísla si môžete ukladať do pamäti telefónu (vnútorný telefónny zoznam) alebo do pamäti SIM karty (telefónny zoznam SIM). Do vnútorného telefónneho zoznamu môžete uložiť až 50 mien.



Vyhľadanie mena a telefónneho čísla

V pohotovostnom režime stlačte  **Menu** a vyberte *Kontakty* a *Hľadať*. Zadaťte prvé písmeno (alebo niekoľko prvých písmen) hľadaného mena a stlačte  **Hľadaj**. Stláčaním  a  prejdite k požadovanému menu.

Ak je meno alebo telefónne číslo uložené v pamäti SIM karty, v pravom hornom rohu displeja sa zobrazuje indikátor ; ak sa meno nachádza vo vnútornom telefónnom zozname, zobrazuje sa indikátor .



RÝCHLE VYHĽADÁVANIE: V pohotovostnom režime stlačte  a zadajte prvé písmeno mena. Pomocou  alebo  prejdite k požadovanému menu.

Môžete využiť aj nasledujúce voľby:

- *Servisné čísla*, ak chcete volať na servisné čísla vášho poskytovateľa služieb a máte ich uložené na svojej SIM karte (služba siete).
- *Info čísla*, ak chcete volať na informačné čísla vášho poskytovateľa služieb a máte ich uložené na svojej SIM karte (služba siete).
- *Pridať kontakt*, ak chcete do telefónneho zoznamu uložiť meno a telefónne číslo.



- **Zrušiť**, ak chcete z telefónneho zoznamu vymazať mená a telefónne čísla, po jednom alebo všetky naraz.
- **Upraviť**, ak chcete upraviť mená a telefónne čísla v adresári **Kontakty**.
- **Kopírovať**, ak chcete kopírovať mená a telefónne čísla, po jednom alebo všetky naraz, z pamäti telefónu na SIM kartu alebo naopak.
- **Prideliť tón**, ak chcete, aby telefón oznamoval hovor z vybraného telefónneho čísla špecifickým tónom zvonenia. Vyberte požadované telefónne číslo alebo meno a stlačte **Pridel'**. Upozorňujeme, že táto funkcia pracuje iba ak sieť aj telefón dokážu rozpoznať a odoslať identifikáciu volajúceho.
- **Poslať tel. číslo**, ak chcete poslať kontaktné informácie osoby ako OTA (inteligentnú) správu a sieť túto možnosť podporuje.

Nastavenia pre Kontakty

V pohotovostnom režime stlačte  **Menu** a vyberte **Kontakty** a **Nastavenia**. Potom vyberte

- **Vol'ba pamäte**, ak chcete nastaviť pamäť, do ktorej sa budú ukladať mená a telefónne čísla: **Telefón** alebo **SIM karta**. Upozorňujeme, že ak vymeníte SIM kartu, automaticky sa nastavi **SIM karta**.
- **Zobrazenie Kontaktov**, ak chcete nastaviť, ako sa majú zobrazovať mená a telefónne čísla; možnosti sú **Meno a číslo** (zobrazuje sa vždy jedno meno a číslo), alebo **Zoznam kont.** (mená sa zobrazujú po trojiciach).
- **Stav pamäti**, ak chcete zistiť, koľko mien a telefónnych čísel máte uložených a koľko ich ešte môžete uložiť do každého telefónneho zoznamu.



■ Register (Menu 3)



Telefón zaznamenáva telefónne čísla neprijatých a prijatých hovorov a volané čísla, ako aj približnú dĺžku a cenu vašich hovorov. Tu si tiež môžete prezrieť a upraviť nastavenia predplatenej SIM karty (služba siete).

Telefón registruje neprijaté a prijaté hovory iba ak je zapnutý a nachádza sa v oblasti, obsluhovanej sieťou, a iba ak sieť tieto funkcie podporuje.

Zoznamy posledných hovorov

Ked' v menu *Neprijaté hovory*, *Prijaté hovory* alebo *Volané čísla* stlačíte  **Volby**, budete si môcť prezrieť čas hovoru, upraviť, prezrieť si alebo zavolať na zaznamenané telefónne číslo, pridať toto číslo do adresára *Kontakty*, alebo ho vymazať zo zoznamu. Na číslo môžete odoslať aj textovú správu (*Poslať správu*).

Počítadlá tarifných jednotiek a času hovorov



Poznámka: Skutočná cena, fakturovaná za hovory a služby vašim poskytovateľom služieb, môže byť odlišná v závislosti od funkcie siete, zaokrúhľovania pri fakturácii, daní ap.

- **Trvanie hovoru:** Zobrazuje približnú dĺžku vašich odchádzajúcich a prichádzajúcich hovorov. Počítadlá dĺžky hovorov môžete vynulovať, ak vyberiete *Nulovanie počítadiel trvania hovoru*.
- **Cena hovoru:** Zobrazuje približnú cenu vášho posledného hovoru alebo všetkých hovorov v jednotkách, nastavených vo funkcii *Zobrazenie ceny v*.



- **Nastavenia ceny hovorov:** Pomocou funkcie *Limit ceny hovoru* môžete obmedziť cenu hovorov na určený počet tarifných alebo peňažných jednotiek (služba siete). Funkcia *Zobrazenie ceny* v umožňuje nastaviť jednotky, v ktorých telefón zobrazuje zostávajúci hovorový čas (o cenách tarifných jednotiek sa informujte u poskytovateľa služieb).
- **Predplatený kredit:** Ak používate SIM kartu s predplateným kreditom, môžete telefonovať iba ak máte na SIM karte dostatočný počet kreditných jednotiek (služba siete). Voľby: *Zobrazenie info o kredite* (zapnutie alebo vypnutie zobrazovania počtu zostávajúcich kreditných jednotiek v pohotovostnom režime), *Kredit k dispozícii* (počet zostávajúcich jednotiek), *Cena poslednej akcie* a *Stav dobíjania*.



Poznámka: Keď už z limitu nezostávajú žiadne hovorové alebo menové jednotky, môže sa dať volať iba na tiesňové číslo, naprogramované vo vašom telefóne (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo).

■ Tóny (Menu 4)

V tomto menu môžete zmeniť nastavenia aktívneho profilu a vytvárať vlastné tóny zvonenia. Pozrite si časť **Profilu (Menu 5)** na strane 43.



- **Tón zvonenia:** Tu sa nastavuje tón, ktorý zaznie pri prichádzajúcom hovore.
- **Hlasitosť zvonenia:** Nastavuje hlasitosť tónu zvonenia a tónu, ohlasujúceho prijatie správy.



- **Hlásenie prich. hovoru:** Definuje, ako vás telefón upozorňuje na prichádzajúce hovory. Ak napríklad vyberiete **Vypnuté**, zostane telefón pri prichádzajúcom hovore tichý a v pohotovostnom režime sa na displeji zobrazuje symbol .
- **Tón hlásenia správy:** Tu sa nastavuje tón, ktorým telefón oznamuje prijatie textovej správy.
- **Tóny tlačidiel:** Nastavuje hlasitosť tónov tlačidiel.
- **Výstražné tóny:** Nastavuje telefón, aby akusticky signalizoval napríklad blížiacu sa vybitie batérie.
- **Hlásenie vibrovaním:** Nastavuje telefón, aby oznamoval prichádzajúci hovor alebo textovú správu vibrovaním.
- **Rytmické svetelné hlásenie:** Osvetlenie telefónu bude blikať v rytme nastaveného tónu zvonenia alebo tónu, ohlasujúceho prijatie správy. Vibrátor nefunguje, keď je telefón pripojený k nabíjačke alebo stolovému stojanu.

■ Profily (Menu 5)

Tóny telefónu môžete prispôbiť rozličným okolnostiam a prostrediam. Najskôr si podľa svojich predstáv upravte skupiny nastavení, profily, a keď potom budete chcieť niektorý profil použiť, stačí ho aktivovať.



Aktivácia profilu a zmena jeho nastavení

V menu Profily vyberte niektorý profil a vyberte **Aktivovať**.

Ak chcete zmeniť nastavenia vybraného profilu, vyberte **Prispôbiť**. Vyberte: **Tón zvonenia**, **Hlasitosť zvonenia**, **Hlásenie prich. hovoru**, **Tón hlásenia správy**, **Tóny**



tlačidiel, Výstražné tóny, Hlásenie vibrovaním, Rytmické svetelné hlásenie, Šetrič displeja, alebo *Premenovať* (nie je k dispozícii pre profil *Normál*). Vyberte požadovanú voľbu a stlačte  **OK**.

Nastavenia tónov profilu, ktorý je práve aktívny, môžete zmeniť aj v menu *Nastavenia tónov*, pozrite si časť *Tóny (Menu 4)* na strane 42.



Tip: Ak chcete rýchlo aktivovať profil v pohotovostnom režime alebo počas hovoru: Krátko stlačte tlačidlo , prejdite na požadovaný režim a stlačte  **OK**.

■ Nastavenia (Menu 6)

V tomto menu môžete upraviť rôzne nastavenia telefónu. Môžete tiež obnoviť štandardné nastavenie niektorých funkcií menu, ak vyberiete *Obnovenie pôvodných nastavení*.



Nastavenia času

Hodiny

Tu môžete nastaviť, aby telefón v pohotovostnom režime zobrazoval čas, môžete upraviť čas a vybrať 12- alebo 24-hodinový formát času. Ak z telefónu vyberiete batériu, budete asi musieť znova nastaviť presný čas.

Nastavenie dátumu

Tu môžete nastaviť správny dátum. Ak z telefónu vyberiete batériu, budete asi musieť dátum znova nastaviť.



Auto aktualiz. dátumu a času

Táto služba siete aktualizuje čas a dátum podľa časového pásma, v ktorom sa nachádzate. Automatická aktualizácia dátumu a času nezmení čas, nastavený pre budík a poznámky s upozornením. Tieto sa vzťahujú na miestny čas. Aktualizácia môže spôsobiť, že prejde čas, nastavený pre niektoré upozornenia.

Nastavenia hovoru

- **Presmerovanie hovoru:** Hovory, prichádzajúce na váš telefón, môžete presmerovať do odkazovej schránky alebo na iné telefónne číslo (služba siete).

Vyberte požadovanú voľbu presmerovania, napríklad **Presmerovať, ak je obsadené**, ak chcete presmerovať hovory, prichádzajúce v čase, keď máte iný hovor, a odmietnuté hovory.

Súčasne môže byť aktivovaných niekoľko volieb presmerovania. Keď je aktivovaná voľba **Presmerovať všetky hovory**, na displeji sa v pohotovostnom režime zobrazuje ikona .

Vybranú voľbu môžete aktivovať (**Aktivovať**), vypnúť (**Zrušiť**), môžete zistiť, či je voľba aktivovaná (vyberte **Overiť stav**), a pre niektoré voľby presmerovania môžete **Zvoliť premiku** (nie je k dispozícii u všetkých volieb presmerovania).

- **Automatické opakovanie:** Umožňuje nastaviť, aby telefón po neúspešnom volaní vykonal ďalších desať pokusov o spojenie hovoru.
- **Rýchla voľba:** Keď je aktivovaná rýchla voľba, môžete volať na mená a telefónne čísla, priradené tlačidlám rýchlej voľby  –  stlačením a podržaním príslušného tlačidla.



- **Služba čakania na hovor:** Keď je aktivovaná táto služba siete, bude vás sieť upozorňovať na nový prichádzajúci hovor aj v čase, keď máte na telefóne iný hovor. Stlačením  **Prijat'** môžete prijať čakajúci hovor. Prvý hovor sa podrží. Stlačením  **Koniec** ukončíte aktívny hovor.
- **Poslať moju identifikáciu:** Umožňuje nastaviť, aby sa vaše číslo zobrazilo osobe, ktorú voláte (**Zapnuté**) alebo zostalo skryté (**Vypnuté**) (služba siete). Keď vyberiete **Prednastavené**, použije sa nastavenie, na ktorom ste sa dohodli s poskytovateľom služieb.
- **Linka pre odch. hovory:** Pomocou tejto služby siete si môžete pre volanie nastaviť linku 1 alebo 2, alebo zabrániť voľbe linky, ak to vaša SIM karta umožňuje.

Prichádzajúce hovory môžete prijímať nezávisle od zvolenej linky. Ak ale vyberiete linku 2 a nemáte objednanú túto službu siete, nebudete môcť z telefónu volať. Keď máte nastavenú linku 2, zobrazuje sa na displeji v pohotovostnom režime čísla „2“.

Nastavenia telefónu

Jazyk: Umožňuje vybrať jazyk pre texty na displeji.

Zobrazenie celulárnej info: Umožňuje nastaviť telefón, aby vás informoval, keď pracuje v celulárnej sieti, založenej na mikrocelulárnej (MCN) technológii (služba siete). Ďalšie informácie si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb.

Osobné úvítanie: Môžete vytvoriť správu, ktorá sa krátko zobrazí na displeji pri zapnutí telefónu.



Voľba siete: Umožňuje nastaviť, aby si telefón automaticky zvolil celulárnu sieť, dostupnú v mieste, kde sa nachádzate, alebo tu môžete vybrať sieť manuálne. Sieť, ktorú si vyberiete, musí mať roamingovú dohodu s vašou domovskou sieťou.

Potvrdenie služby SIM: Umožňuje nastaviť telefón, aby zobrazoval alebo nezobrazoval potvrdzovacie správy pri používaní služieb SIM karty (pozrite si časť **Služby SIM (Menu 11)** na strane 55).

Nastavenia doplnkov

Menu nastavení doplnkov sa zobrazuje iba ak telefón je alebo bol pripojený k niektorému z doplnkov, napríklad k headsetu.

Stlačte **Menu**, vyberte **Nastavenia** a potom **Nastavenia doplnkov**. Vyberte **Headset** alebo **Handsfree**.

- Vyberte **Prednastavený profil**, ak si chcete vybrať profil, ktorý telefón automaticky nastaví po pripojení príslušného doplnku.
- Vyberte **Automatický príjem**, ak chcete telefón nastaviť, aby prijímal prichádzajúce hovory automaticky po piatich sekundách. Ak je **Hlásenie prich. hovoru** nastavené na **Pípne raz** alebo **Vypnuté**, automatický príjem sa nepoužije.
- Vyberte **Osvetlenie**, ak chcete, aby osvetlenie stále svietilo (**Zapnuté**). Vyberte **Automatické**, ak chcete nastaviť, aby svetlá zostali svietiť 15 sekúnd po stlačení niektorého tlačidla. Voľba **Osvetlenie** je k dispozícii iba ak je nastavená voľba **Handsfree**.



Nastavenia ochrany tlačidiel

Môžete nastaviť, aby sa tlačidlá vášho telefónu automaticky zablokovali, *Auto ochrana tlačidiel*, ak počas nastavenej doby nepoužijete žiadnu funkciu telefónu a telefón je v pohotovostnom režime. Môžete použiť aj bezpečnostné blokovanie tlačidiel a zablokovať tlačidlá telefónu bezpečnostným kódom, *Kód ochrany tlačidiel*.

- Stlačte  **Menu** a vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia ochrany tlačidiel*. Ak chcete aktívovať funkciu *Auto ochrana tlačidiel*, vyberte *Zapnúť* a telefón zobrazí výzvu *Nastaviť premiku*: Zadájte čas a stlačte  **OK**. Môžete nastaviť čas od 10 sekúnd do 60 minút. Ak chcete automatickú ochranu tlačidiel vypnúť, vyberte *Vypnúť*.
- Stlačte  **Menu** a vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia ochrany tlačidiel* a *Kód ochrany tlačidiel*. Ak chcete zablokovať tlačidlá kódom, zadajte bezpečnostný kód a stlačte  **OK**. Pozrite si časť *Pristupové kódy* na strane 11. Keď ste vybrali *Zapnutý*, telefón si bude žiadať bezpečnostný kód vždy, keď stlačíte  **Odblokuj**. Ak chcete vypnúť blokovanie tlačidiel kódom, vyberte *Vypnutý*.

Pozrite si aj časť *Blokovanie tlačidiel* na strane 22.

Ochranné nastavenia



Poznámka: Keď sú aktívované bezpečnostné funkcie, ktoré obmedzujú hovory (blokovanie hovorov, uzavreté skupiny užívateľov a pevný zoznam), môže sa dať v niektorých sieťach volať na niektoré tiesňové čísla (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo).



- **Ochrana PIN kódom:** Môžete nastaviť, aby si telefón vždy pri zapnutí vyžiadal PIN kód SIM karty. Niektoré SIM karty neumožňujú túto službu vypnúť.
- **Služba blokovania hovorov:** Pomocou tejto služby siete môžete obmedziť volanie a príjem hovorov na vašom telefóne. Vyberte niektorú voľbu blokovania a aktivujte ju (**Aktivovať**) alebo ju vypnite (**Zrušiť**), alebo skontrolujte, či je služba aktivovaná (**Overiť stav**).
- **Pevný zoznam:** Môžete povoliť volania zo svojho telefónu iba na vybrané telefónne čísla (služba siete).
- **Uzavretá skupina užívateľov:** Pomocou tejto služby siete môžete definovať skupinu ľudí, ktorým môžete volať a ktorí môžu volať vám.
- **Úroveň ochrany:** Vyberte **Telefón**, ak chcete, aby si telefón vyžiadal bezpečnostný kód vždy po vložení novej SIM karty, alebo **Pamäť**, ak chcete, aby si telefón vyžiadal bezpečnostný kód vždy, keď vyberiete vnútorný telefónny zoznam.
Upozorňujeme, že keď zmeníte úroveň ochrany, vymažú sa všetky zoznamy posledných hovorov, t. j. zoznamy neprijatých hovorov, prijatých hovorov a volaných čísel.
- **Zmena prístupových kódov:** Tu môžete zmeniť bezpečnostný kód, PIN kód, PIN2 kód a blokovacie heslo. Tieto kódy môžu pozostávať iba z číslíc 0 až 9.

Nepoužívajte prístupové kódy, podobné tiesňovým číslam, ako je číslo 112, aby nedoplatením nedochádzalo k volaniam na tiesňové číslo.



Obnovenie pôvodných nastavení

Tu môžete obnoviť nastavenie niektorých funkcií menu na pôvodné hodnoty. Stlačte  **Menu**, vyberte *Nastavenia* a *Obnovenie pôvodných nastavení*. Zadať bezpečnostný kód a stlačte  **OK**. Mená a telefónne čísla, uložené v telefónnom zozname, sa nevymažú.

■ Budík (Menu 7)



Budík si môžete nastaviť, aby zvonil v požadovanom čase buď jednorázovo, alebo opakovane, napríklad každý pracovný deň.

Stlačte  **Menu** a vyberte *Budík*. Zadať čas budenia. Keď budík zvoní, môžete ho zastaviť stlačením . Ak stlačíte  **Spánok**, budík prestane zvoniť a začne znova po 6 minútach.

Ak čas nastavený na budíku nastane, keď je telefón vypnutý, telefón sa zapne a začne vydávať zvukový signál budíka. Ak stlačíte , telefón sa opýta, či ho chcete aktivovať pre hovory. Stlačte , ak chcete telefón vypnúť, alebo **Áno**, ak chcete volať a prijímať hovory.



Poznámka: Nestláčajte **Áno**, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď použitie telefónu môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



■ Pripomienky (Menu 8)



Poznámka: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Táto pamäťová pomôcka vám umožňuje ukladať si krátke textové poznámky a nastaviť pre ne zvukové upozornenie. Zvukové upozornenie zaznie, keď nastane nastavený dátum a čas.

Môžete použiť nasledujúce voľby: *Pridať novú*, *Ukázať všetky*, *Zrušiť*, *Upraviť* a *Poslať* – môžete pridať novú pripomienku, prezrieť si, upraviť alebo odoslať existujúce pripomienky, alebo môžete pripomienky vymazať po jednej alebo všetky naraz.

Keď nastane čas, stanovený pre pripomenutie, môžete zastaviť zvukovú signalizáciu stlačením . Ak stlačíte  **Spánok**, telefón znova začne zvoniť o 10 minút.

■ Hry (Menu 9)



Telefón vám pre zábavu ponúka niekoľko hier. Ku každej hre je pripojený stručný vysvetľujúci text.



Poznámka: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



Prispôsobenie spoločných nastavení hier

Vyberte **Nastavenia**. Tu môžete nastaviť zvuky, svetlá a vibrácie (**Vibrácie**) pre hru. Upozorňujeme, že ak sú vypnuté **Výstražné tóny**, nebudú sa ozývať žiadne zvuky, aj keď zapnete **Zvuk**; podobne ak je funkcia **Hlásenie vibrovaním** vypnutá, telefón nebude vibrovať, aj keď zapnete **Vibrácie**.

■ Extra (Menu 10)



Poznámka: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Kalkulačka

Telefón je vybavený kalkulačkou, ktorú možno použiť aj na približné menové prevody.

Táto kalkulačka má obmedzenú presnosť a môže dôjsť k zaokrúhľovacím chybám, predovšetkým pri delení dlhých čísel.

V pohotovostnom režime stlačte  **Menu** a vyberte **Extra** a **Kalkulačka**.

Ako počítať na kalkulačke

- Tlačidlami   -  môžete vkladať číslce.  vloží desatinnú čiarku. Stlačením  vymažete poslednú číslicu. Ak chcete zmeniť znamienko, vyberte **Volby** a **Opačné znam.**
- Jedným stlačením  vložíte „+“, dvomi „-“, tromi „*“, a štyrmi „/“.



- Ak chcete zobraziť výsledok, stlačte  **Voľby** a vyberte *Výsledok*. Stlačením a pridržaním  môžete vymazať displej pred ďalším výpočtom.

Ako vykonávať menové prevody

Uloženie výmenného kurzu: Stlačte  **Voľby**, vyberte *Výmenný kurz*, vyberte *Cudzia mena v domácej mene* alebo *Domáca mena v cudzej mene*, zadajte hodnotu (stlačením  # vložíte desatinnú čiarku) a stlačte  **OK**.

Vlastný prevod: Zadajte čiastku, ktorú chcete previesť, stlačte  **Voľby** a vyberte *V domácej* alebo *V cudzej*.

Stopky

Stopky môžete použiť na meranie času, napríklad pri rozličných športoch. Stlačte  **Menu** a vyberte *Extra* a *Stopky*.

Stlačením  **Štart** stopky spustíte. Stopky zastavíte stlačením  **Stop**. Po zastavení stopiek môžete stlačiť  **Voľby**, a budete mať k dispozícii voľby *Štart*, *Vynulovať* a *Ukončiť*. Ak vyberiete *Štart*, meranie času bude pokračovať od času, na ktorom ste meranie naposledy zastavili. *Vynulovať* zastaví prebiehajúce meranie času a nastaví čas na nulu.

Ak chcete, aby meranie času pokračovalo na pozadí, dvakrát stlačte a pridržte . Kým bežia stopky, zobrazuje sa v pohotovostnom režime symbol .

Pri používaní stopiek sa spotrebúva výkon batérie a prevádzkový čas telefónu sa skráti. Dbajte na to, aby stopky nebežali na pozadí v čase, keď s telefónom vykonávate iné činnosti.



Časovač odpočítavania

Môžete nastaviť, aby sa po uplynutí zadaného časového intervalu ozval alarm.

Stlačte  **Menu**, vyberte *Extra* a *Časovač odpočítavania*. Zadáajte požadovaný časový interval a stlačte  **OK**. Môžete tiež zadať správu, s ktorou alarm zaznie, zmeniť nastavený čas a zastaviť odpočítavanie.

Kým beží odpočítavanie času, zobrazuje sa v pohotovostnom režime symbol .

Po uplynutí nastaveného času vydá telefón zvukový signál a na displeji bliká príslušný text. Zvukovú signalizáciu môžete zastaviť stlačením ľubovoľného tlačidla.

Skladateľ

Môžete vytvárať vlastné tóny zvonenia. Vyberte tón, ktorý chcete upraviť, a zadajte jednotlivé noty. Napríklad stlačením  zadáte notu f. (Poznámka: notu „h“ vložíte ako „b“.)

Stlačením  skráttite (–) a stlačením  predĺžite (+) notu alebo pomlku.  vkladá pomlku.  nastavuje

oktávu.  zvyšuje notu o poltón (nemožno použiť u nôt e a b).  a  posúvajú kurzor doľava, resp. doprava. Stlačením  vymažete notu alebo pomlku naľavo od kurzora.

Po zadani tónu stlačte  **Volby** a vyberte *Prehrať*, *Uložiť*, *Tempo*, *Zmazať displej* alebo *Ukončiť*.

c	d	e
f	g	a
b	–	+
123	–	#



Šetrič displeja

Môžete nastaviť, aby sa na displeji telefónu po istom čase (*Časový limit*) objavil obrázok. Stlačte  **Menu** a vyberte *Extra* a *Šetrič displeja*. Vyberte obrázok a čas, po uplynutí ktorého sa bude šetrič displeja aktivovať. Upozorňujeme, že šetrič displeja pokrýva všetky grafické prvky a texty, ktoré sa v pohotovostnom režime zobrazujú na displeji.

Baterka

Pozrite si časť [Baterka](#) na strane 19.

■ Služby SIM (Menu 11)

Toto menu sa zobrazuje iba ak vaša SIM karta poskytuje dodatočné služby. Názov a obsah menu závisia od dostupných služieb.



Poznámka: Informácie o dostupnosti, cenách a používaní SIM služieb si vyžiadajte od predajcu SIM karty, napríklad od operátora siete, poskytovateľa služieb alebo iného predajcu.



Poznámka: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



5. Informácie o batériách

■ Nabíjanie a vybíjanie

Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou.

Upozorňujeme, že nová batéria dosiahne plnú výkonnosť po dvoch až troch úplných cykloch nabitia/vybitia.

Batériu môžete nabiť a vybiť niekoľko sto krát, ale nakoniec sa opotrebuje. Keď sa prevádzkový čas batérie (hovorový čas a čas pohotovosti) výrazne skráti oproti normálu, je čas zakúpiť novú batériu.

Používajte výlučne batérie schválené výrobcom telefónu a nabíjajte ich výlučne ním schválenými nabíjačkami. Keď nabíjačku nepoužívate, odpojte ju. Nenechávajte batériu pripojenú k nabíjačke dlhšie než týždeň, pretože prebíjanie môže skrátiť životnosť batérie. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom sa samovoľne vybije.

Extrémne teploty môžu zhoršiť nabíjaciu schopnosť batérie.

Používajte batériu iba pre účely, pre ktoré je určená.

Nikdy nepoužívajte poškodenú batériu alebo nabíjačku.

Neskratujte batériu. K náhodnému skratu môže dôjsť, ak kovový predmet (minca, sponka alebo pero) vytvorí priame spojenie medzi kladnou (+) a zápornou (-) svorkou batérie (kovové pásky na batérii), napríklad keď prenášate náhradnú batériu vo vrecku alebo kabelke. Pri skrate svoriek môže dôjsť k poškodeniu batérie alebo predmetu, ktorý skrat spôsobil.

Kapacita a životnosť batérie sa zníži, ak batériu ponecháte na horúcich alebo chladných miestach, napríklad v uzavretom aute v lete alebo v zime. Snažte sa za každých okolností udržiavať batériu v teplote medzi 15 °C a 25 °C. Telefón s horúcou alebo studenou batériou



môže dočasne prestať pracovať, a to aj v prípade, že je batéria úplne nabitá. Výkonnosť batérii je zvlášť obmedzená pri teplotách hlboko pod bodom mrazu.

Nevhadzujte použité batérie do ohňa!

Použité batérie likvidujte podľa miestnych predpisov (napr. recyklácia). Neodhadzujte ich do komunálneho odpadu.



Starostlivosť a údržba

Váš telefón je výrobok so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a je treba, aby ste s ním zaobchádzali pozorne. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať všetky záručné podmienky a zabezpečiť mnohoročné používanie tohoto výrobku.

- Uchovávajte telefón a všetky jeho súčasti a príslušenstvo mimo dosahu malých detí.
- Uchovávajte telefón v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov.
- Nepoužívajte a neprechovávajte telefón v prašnom a špinavom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu jeho pohyblivých častí.
- Neprechovávajte telefón v horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti elektronických zariadení, poškodeniu batérií a deformácii či roztaveniu niektorých plástov.
- Neprechovávajte telefón v chladnom prostredí. Keď sa telefón zohreje (na svoju normálnu teplotu), môže sa v jeho vnútri vytvoriť vlhkosť, ktorá môže spôsobiť poškodenie dosiek s elektronickými obvodmi.
- Nepokúšajte sa telefón otvoriť. Neodborná manipulácia môže spôsobiť poškodenie telefónu.
- Nenechávajte telefón padať na zem, neudierajte a netraсте s ním. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s elektronickými obvodmi.
- Na čistenie telefónu nepoužívajte agresívne chemikálie, čističe obsahujúce rozpúšťadlá alebo silné detergenty.
- Telefón nefarbite. Farba môže zaniest pohyblivé časti telefónu a znemožniť jeho správne fungovanie.



- Používajte iba dodávanú alebo schválenú náhradnú anténu. Neschválené antény, úpravy alebo doplnky môžu telefón poškodiť a môžu byť v rozpore s predpismi, upravujúcimi prevádzku rádiových zariadení.

Všetky tieto odporúčania sa vzťahujú v rovnakej miere na váš telefón, batériu, nabíjačku a všetky súčasti príslušenstva. Ak ktorékoľvek z týchto zariadení správne nefunguje, zverte ich najbližšiemu kvalifikovanému servisnému stredisku. Jeho pracovníci vám pomôžu a v prípade potreby sa postarajú o servis.



Dôležité bezpečnostné informácie

■ Dopravná bezpečnosť

Keď riadite vozidlo, nedržte telefón v ruke. Telefón vždy upevnite do držiaka; nekladte telefón na sedadlo spolujazdca alebo iné miesto, odkiaľ by sa mohol uvoľniť pri kolízii alebo náhlom zastavení.

Pamätajte, že bezpečnosť cestnej premávky je vždy prvoradá!

■ Prevádzkové prostredie

Kdekoľvek sa nachádzate, nezabúdajte dodržiavať všetky špeciálne nariadenia, a vždy vypnite telefón, keď je zakázané ho používať, alebo keď by jeho použitie mohlo spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Používajte telefón iba v jeho normálnych prevádzkových polohách.

Niektoré časti telefónu sú magnetické. Telefón môže priťahovať kovové materiály, a osoby s naslúchacími pomôckami nesmú držať telefón pri uchu s naslúchacím zariadením. Telefón vždy upevnite do jeho držiaka, pretože slúchadlo telefónu môže priťahovať kovové materiály. Nekladte kreditné karty alebo iné magnetické pamäťové médiá do blízkosti telefónu, pretože môže dôjsť k vymazaniu údajov, ktoré sú na nich uložené.

■ Elektronické zariadenia

Väčšina moderných elektronických zariadení je tienená pred rádiovýfrekvenčnými (RF) signálmi. Niektoré elektronické zariadenia ale nemusia byť tienené pred RF signálmi z vášho bezdrôtového telefónu.



Kardiostimulátory

Výrobcovia kardiostimulátorov odporúčajú dodržiavať medzi kardiostimulátorom a vreckovým mobilným telefónom minimálnu vzdialenosť 20 cm (6 palcov), aby sa predišlo riziku rušenia činnosti kardiostimulátora. Tieto odporúčania sú v súlade s výsledkami nezávislého výskumu a odporúčaniami organizácie Wireless Technology Research. Osoby s kardiostimulátorom:

- by mali vždy držať telefón vo vzdialenosti väčšej než 20 cm (6 palcov) od kardiostimulátora, keď je telefón zapnutý;
- nemali by nosiť telefón v náprsnom vrecku;
- telefón by mali držať pri uchu na opačnej strane, než je kardiostimulátor, aby znížili riziko rušenia.
- Ak máte akýkoľvek dôvod domnievať sa, že dochádza k rušeniu, okamžite vypnite telefón.

Naslúchacie pomôcky

Niektoré digitálne mobilné telefóny môžu rušiť prácu určitých typov naslúchacích zariadení. V prípade takéhoto rušenia sa môžete poradiť so svojim poskytovateľom služieb.

Iné zdravotnícke prístroje

Prevádzka akýchkoľvek rádiovýskumných vysielacích zariadení, vrátane mobilných telefónov, môže rušiť funkcie nedostatočne chránených zdravotníckych prístrojov. Ak chcete zistiť, či je zariadenie adekvátne chránené pred externou rádiovýskumnou energiou alebo ak máte iné otázky, poraďte sa s lekárom alebo výrobcom zariadenia. Vypnite telefón v zdravotníckom zariadení, ak vás k tomu vyzývajú nariadenia, vyvesené v jeho priestoroch. Nemocnice a zdravotnícke zariadenia môžu využívať zariadenia, ktoré sú citlivé na vonkajšie rádiovýskumné zdroje.



Vozidlá

Rádiofrekvenčné signály môžu rušiť nesprávne inštalované alebo nedostatočne tienené elektronické systémy v motorových vozidlách (napríklad elektronické systémy vstrekovania paliva, elektronické antiblokovacie brzdové systémy, elektronické systémy riadenia rýchlosti jazdy, airbagové systémy). Informácie, týkajúce sa vášho vozidla, si zistíte u výrobcu alebo jeho zastúpenia. Mali by ste tiež konzultovať s výrobcami všetkých zariadení, ktorými ste vozidlo dovybavili.

Vývesky

Vypnite telefón vo všetkých priestoroch, kde vás k tomu vyzýva písomné upozornenie.

■ Potenciálne explozívne prostredia

Vypnite svoj telefón, ak sa nachádzate v prostredí s potenciálne výbušnou atmosférou, a riad'te sa všetkými značkami a pokynmi. Iskrenie v takýchto priestoroch môže spôsobiť explóziu alebo požiar s následnými zraneniami, možno i smrteľnými.

Odporúčame užívateľom vypínať telefón, keď sa nachádzajú na čerpacej (servisnej) stanici. Pripomíname užívateľom nutnosť riadiť sa obmedzeniami na prevádzku rádiofrekvenčných zariadení v skladoch palív (miestach skladovania a distribúcie palív), chemických prevádzkach a miestach, kde sa prevádzajú ťhacie práce.

Miesta s potenciálne explozívnu atmosférou sú spravidla, ale nie vždy, jasne označené. Patria medzi ne podpalubia lodí, chemické dopravné a skladovacie zariadenia, vozidlá s pohonom na skvapalnené uhľovodíky (napríklad propán alebo bután), priestory, kde vzduch obsahuje chemikálie alebo častice, napríklad zrna, prach alebo kovové prášky, a všetky ostatné priestory, kde by ste normálne mali vypnúť motor vozidla.



■ Vozidlá

Iba kvalifikovaný personál smie vykonávať servis telefónu a inštalovať telefón do vozidla. Chybná inštalácia alebo servis môžu byť nebezpečné a môžu spôsobiť neplatnosť všetkých záruk, vzťahujúcich sa na zariadenie.

Pravidelne kontrolujte, či je všetko príslušenstvo mobilného telefónu vo vašom vozidle upevnené a správne pracuje.

Neskladujte a neprevážajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné materiály v rovnakom priestore ako telefón, jeho súčasti alebo príslušenstvo.

Ak máte vozidlo vybavené airbagom, nezabudnite, že airbag sa rozpína s veľkou silou. Neumiestňujte žiadne predmety, vrátane inštalovaných alebo prenosných bezdrôtových zariadení, do oblasti pred airbagom alebo do oblasti, kam sa airbag rozpína. Ak je bezdrôtové zariadenie vo vozidle inštalované nesprávne a airbag sa nafúkne, môže dôjsť k vážnym zraneniam.

Použitie telefónu počas letu je zakázané. Pred nástupom do lietadla telefón vypnite. Použitie bezdrôtových telefónov v lietadle môže ohroziť prevádzku lietadla, rušiť sieť mobilných telefónov a môže byť protizákonné.

Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k pozastaveniu alebo odmietnutiu poskytovania telefonných služieb poskytovateľovi alebo k jeho právnomu postihu, prípadne k obom dôsledkom.



■ Tiesňové volania



Dôležité:

Tento telefón, rovnako ako ktorýkoľvek iný bezdrôtový telefón, používa pri prevádzke rádiových signálov, bezdrôtové a káblové siete, ako aj funkcie, programované používateľom. Preto nemožno zaručiť spojenie za každých okolností. Nikdy by ste sa preto nemali spoliehať na žiadny bezdrôtový telefón ako na jediný prostriedok pre životne dôležitú komunikáciu (napríklad pre privolanie lekárskej pomoci).

Tiesňové volania nemusia byť dostupné na všetkých sieťach bezdrôtových telefónov a tiež vtedy, keď sú aktívne niektoré sieťové služby alebo funkcie telefónu. Informujte sa u miestnych poskytovateľov služieb.

Tiesňové volanie uskutočnite takto:

1. Ak je telefón vypnutý, zapnite ho. Skontrolujte, či je intenzita signálu dostatočná.
Niektoré siete môžu vyžadovať, aby bola v telefóne správne vložená platná SIM karta.
2. Dvakrát stlačte a na niekoľko sekúnd pridržiajte , aby sa vymazal displej a telefón sa pripravil na volanie.
3. Zadajte číslo tiesňového volania, platné pre oblasť, kde sa nachádzate (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo). Tiesňové čísla sa v rôznych oblastiach líšia.
4. Stlačte tlačidlo  **Zavolať**.

Ak máte aktivované niektoré funkcie, budete možno musieť tieto funkcie vypnúť, aby ste mohli uskutočniť tiesňové volanie. Podrobnosti sa dozviete z tohoto návodu a od miestneho poskytovateľa služieb rádiotelefontnej siete.

Pri tiesňovom volaní dbajte na to, aby ste čo najpresnejšie podali všetky potrebné informácie. Pamätajte, že váš mobilný telefón môže byť jediným komunikačným



prostriedkom na mieste nehody – neukončíte preto hovor skôr, než vám to druhá strana povolí.

■ Informácia o certifikácii (SAR)

TENTO MODEL TELEFÓNU VYHOVUJE MEDZINÁRODNÝM SMERNICIAM PRE EXPOZÍCIU RÁDIOVÝMI VLNAMI.

Váš mobilný telefón je rádiový vysielač a prijímač. Je skonštruovaný a vyrobený tak, aby neprekračoval limity na expozíciu rádiový frekvenčnou (RF) energiou, odporúčané medzinárodnými smernicami (ICNIRP). Tieto limity sú súčasťou podrobných smerníc a stanovujú dovolené hladiny RF energie pre obyvateľstvo. Smernice boli vypracované nezávislými vedeckými organizáciami na základe pravidelného a podrobného vyhodnocovania vedeckých štúdií. V smerniciach je zahrnutá veľká bezpečnostná rezerva, aby sa zaistila bezpečnosť všetkých osôb nezávisle od veku a zdravotného stavu.

Expozičné normy pre mobilné telefóny používajú meraciu jednotku, ktorá je známa ako špecifický absorbovaný výkon (angl. Specific Absorption Rate – SAR). Limit SAR, uvedený v medzinárodných smerniciach, má hodnotu 2,0 W/kg.* Merania SAR sa vykonávajú v štandardných prevádzkových polohách a s telefónom, vysielačím na maximálnom certifikovanom výkone vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach. Hoci sa SAR určuje pri najvyššom certifikovanom výkone, skutočná hodnota SAR telefónu počas prevádzky môže byť výrazne nižšia než maximálna hodnota. Je to preto, že telefón je navrhnutý pre prácu s viacerými úrovňami výkonu, aby využíval iba výkon, ktorý potrebuje pre dosiahnutie siete. Vo všeobecnosti, čím bližšie sa nachádzate k základňovej stanici, tým menší je výkonový výstup telefónu.

Najvyššia hodnota SAR pre tento model telefónu pri testovaní v polohe pri uchu bola 0,67 W/kg. Hoci sa hodnoty SAR pre jednotlivé telefóny a rozličné polohy môžu odlišovať, sú všetky v súlade s príslušnými medzinárodnými smernicami pre expozíciu RF žiarením.



Tento produkt vyhovuje smerniciam pre expozíciu rádiových frekvencií pri používaní buď v normálnej polohe pri uchu alebo vo vzdialenosti najmenej 1,5 cm od tela. Keď nosíte telefón upevnený na tele pomocou ochranného puzdra, závesu na opasok alebo držiaka, tieto nesmú obsahovať kovy a musia zabezpečiť umiestnenie produktu vo vzdialenosti najmenej 1,5 cm od vášho tela.

* Limit SAR pre mobilné telefóny, používané verejnosťou, je stanovený na 2,0 wattu na kilogram (W/kg), pričom ide o priemernú hodnotu na 10 gramov tkaniva. Smernice zahŕňajú veľkú bezpečnostnú rezervu, aby sa zabezpečila dodatočná ochrana obyvateľstva a znížil sa vplyv prípadných variácií v meraných hodnotách. Hodnoty SAR sa môžu odlišovať v závislosti od metodiky ich stanovovania v jednotlivých krajinách a od frekvenčného pásma siete. Informácie o SAR v ďalších oblastiach nájdete medzi informáciami o produktoch na www.nokia.com.



OBMEDZENÁ ZÁRUKA VÝROBCU

ČASŤ REGIÓNU EURÓPY A AFRIKY

Táto obmedzená záruka sa bude aplikovať v niektorých častiach európskeho a afrického regiónu spoločnosti Nokia Mobile Phones, pokiaľ neexistuje lokálna záruka. Spoločnosť Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones (ďalej len "Nokia") zaručuje, že tento výrobok značky NOKIA (ďalej len "Výrobok") je v čase svojho predaja bez chýb materiálu, dizajnu a spracovania podľa nasledujúcich podmienok a pravidiel:

1. Táto obmedzená záruka sa poskytuje koncovému kupujúcemu daného výrobku (ďalej len "Zákazníkovi"). Táto záruka nebude vyľučovať ani obmedzovať i) žiadne záväzné štatutárne práva zákazníka ani ii) žiadne práva zákazníka vo vzťahu k predajcovi výrobku.
2. Záručná doba je dvanásť (12) mesiacov od okamihu, kedy si prvý zákazník výrobok kúpil. V prípade následnej kúpy alebo inej zmeny majiteľa/používateľa, bude táto záručná doba pokračovať po zvyšnú dobu z dvanásť (12) mesiacov a inak ostane bez zmeny. Táto obmedzená záruka je platná a vyňutiteľná iba v nasledujúcich krajinách: Bosna, Bulharsko, Chorvátsko, Cyprus, Česká republika, Estónsko, všetky členské štáty Európskej únie, Maďarsko, Island, Izrael, Lotyšsko, Litva, Macedónsko, Malta, Nórsko, Poľsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Švajčiarsko a Turecko.
3. Počas záručnej doby, spoločnosť Nokia alebo jej autorizovaná servisná spoločnosť opraví alebo vymení chybný výrobok na základe vlastného uváženia. Spoločnosť Nokia vráti zákazníkovi opravený alebo náhradný výrobok vo funkčnom stave. Všetky súčiastky alebo iné zariadenia, za ktoré sa poskytla náhrada, sa stanú majetkom spoločnosti Nokia.
4. Opravený alebo vymenený výrobok nebude mať predĺženú ani obnovenú záručnú dobu.
5. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na farebné kryty ani na iné podobné osobné súčiastky. Vo všetkých prípadoch, keď bude treba odomknúť alebo uzamknúť SIM-lock operátora, spoločnosť Nokia pošle zákazníka najskôr k svojmu operátorovi, aby túto operáciu vykonal, a až potom vykoná opravu alebo výmenu výrobku.
6. Táto obmedzená záruka sa nebude vzťahovať na poškodenie zapríčinené normálnym opotrebením alebo poškodením. Ďalej sa táto obmedzená záruka nebude uplatňovať ak:

(i) poškodenie bolo spôsobené faktom, že výrobok bol vystavený používaniu, ktoré nebolo v súlade s vlastníckym/používateľským manuálom, hrubému zaobchádzaniu, vlhkosti alebo extrémnym teplotným či okolitým podmienkam, rýchlym zmenám takýchto podmienok, korózii, oxidácii, neautorizovaným modifikáciami alebo pripojeniami, neautorizovanému otváraniu alebo opravovaniu, opravovaniu bez použitia autorizovaných náhradných súčiastok,

používaniu na iné účely, nesprávnej inštalácii, nehodám, prírodným silám, rozliatiu pokrmov alebo iných tekutín, vplyvom chemických výrobkov alebo iným vplyvom, ktoré sú mimo kontrolu spoločnosti Nokia (čo obsahuje, ale nie je obmedzené na poškodenia spotrebných častí, ako sú napríklad batérie, ktoré majú do svojej povahy obmedzenú životnosť a na zlomenie, prípadne poškodenie antény), pokiaľ takéto poškodenie nebolo priamo zapríčinené chybou materiálu, dizajnu alebo spracovania;

(ii) Nokia alebo jej autorizovaná servisná spoločnosť nebola zákazníkom upovedomená na poškodenie do tridsať (30) dní po objavení chyby v rámci záručnej doby;

(iii) Výrobok nebol vrátený spoločnosti Nokia alebo jej autorizovanej servisnej spoločnosti do tridsať (30) dní po objavení chyby v rámci záručnej doby;

(iv) Sériové číslo výrobku, dátumový kód doplnku alebo IMEI číslo bolo odstránené, vymazané, začiarované, skrátené alebo nečitateľné;

(v) Poškodenie bolo spôsobené zlou funkciou celulárnej siete;

(vi) Poškodenie bolo spôsobené faktom, že výrobok bol používaný alebo spájaný s doplnkami, ktoré nevyrobila a nedodávala spoločnosť Nokia, alebo že bol používaný iným, ako určeným spôsobom;

(vii) Poškodenie bolo spôsobené faktom, že batéria bola skratovaná, alebo že tesnenie krytu batérie alebo článok boli zlomené, alebo boli evidentne zle manipulované, alebo že batéria bola použitá v inom zariadení, než v tom, pre ktoré bola určená; alebo

(viii) Softvér výrobku potrebuje aktualizáciu v dôsledku zmien parametrov siete.

7. Pri uplatňovaní nároku na základe tejto obmedzenej záruky musí zákazník predložiť nasledovné: i) čitateľnú a nemodifikovanú pôvodnú záručnú kartu, ktorá jasne naznačuje meno a adresu predajcu, dátum a miesto kúpy, typ produktu a IMEI alebo iné sériové číslo, prípadne ii) čitateľnú a nemodifikovanú pôvodnú účtenku, ktorá obsahuje tie isté informácie, ak sa takáto účtenka predloží predajcovi daného výrobku.

8. Táto obmedzená záruka je jediná a výhradná forma nápravy vo vzťahu k spoločnosti Nokia a jediná a výhradná zodpovednosť spoločnosti Nokia vo vzťahu k zákazníkovi za chyby a nefunkčnosť výrobku. Táto obmedzená záruka nahrádza všetky ostatné záväzky, či už verbálne, písomné, (nezáväzné) štatutárne, zmluvné alebo iné. Spoločnosť Nokia nie je v žiadnom prípade zodpovedná za žiadne sprievodné, následné alebo nepriame škody, náklady alebo výdavky. Spoločnosť Nokia nie je tiež zodpovedná za žiadne priame poškodenie, náklady alebo výdavky, ak zákazník je právnická osoba.

9. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto obmedzenej záruke vyžadujú predchádzajúci písomný súhlas spoločnosti Nokia.

ZÁRUČNÁ KARTA

VYPLŇTE PALIČKOVÝM PÍSMOM

Meno kupujúceho: _____

Adresa: _____

Štát: _____

Telefón: _____

Dátum kúpy (dd/mm/rr): / /

Typ výrobku (na štítku s typom telefónu pod batériou): -

Model výrobku (na štítku s typom telefónu pod batériou):

Sériové číslo telefónu (na štítku s typom telefónu pod batériou):

/ /

Miesto kúpy: _____

Názov obchodu: _____

Adresa obchodu: _____



ITEM:

IMEI:

B

Pečiatka